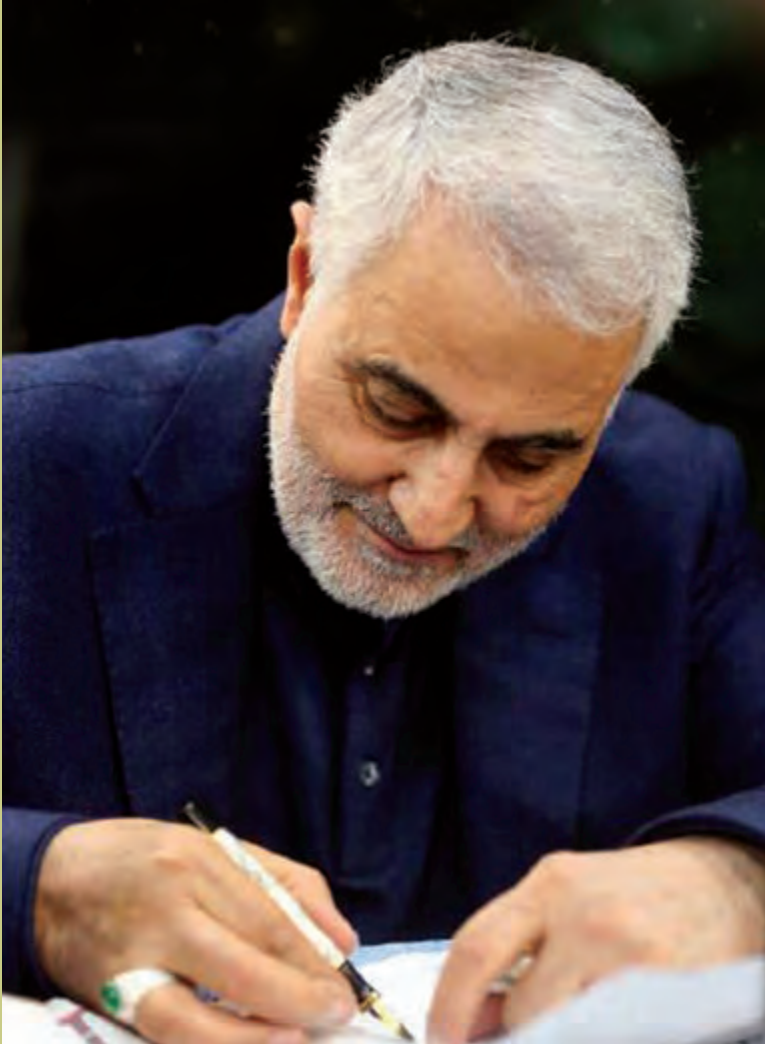




الدَّرْسُ العَاشِرُ

رِسَالَةُ الشَّهِيدِ سُلَيْمَانِي



الدَّرْسُ العَاشِرُ

المُعْجَم: (۱۹ کلمه جدید)

پانزدهم	الْخَامِسَةَ عَشْرَةَ:	تماس گرفتن	إِتِّصَالَ:
بدون اجازه شما	دُونَ إِذْنِكُمْ:	خواهش می‌کنم	أَرْجُو:
خانواده = أُسْرَة	عَائِلَةٌ:	به کار گرفت	إِسْتَخْدَمَ:
برای هر چیزی	لِأَيِّ شَيْءٍ:	زیان‌ها «مفرد: ضَرَر»	أَضْرَار:
به خانه شما رسیده است	لِحِقِّ بَيْتِكُمْ:	پایبندی	إِلْتِزَام:
آماده	مُسْتَعِدَّ:	هدیه کردم	أَهْدَيْتُ:
حرکت می‌کنیم (سار: حرکت کرد)	نَسِيرُ:	آزادسازی	تَحْرِير:
می‌شود گفت	يُمْكِنُ الْقَوْلُ:	مرا می‌شناسید	تَعْرِفُونَنِي:
برمی‌خیزد (ماضی: نَهَضَ)	يَنْهَضُ:	بها = سِعْر، قِیمَة	ثَمَن:
		رایانه	حَاسِب:

رِسَالَةُ الشَّهِيدِ سُلَيْمَانِي

كَتَبَ الشَّهِيدُ الْحَاجُّ قَاسِمٌ سُلَيْمَانِي رِسَالَةً لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ الَّذِي اسْتَخْدَمَهُ كَمَقْرَّرٍ لَهُ خِلَالَ عَمَلِيَّاتِ تَحْرِيرِ «الْبُوْكَمَالِ» فِي سُورِيَّةِ، يَظْهَرُ فِيهَا تَوَاضُعُهُ وَالتِّزَامُهُ بِالْحَقِّ.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مِنْ قَاسِمِ سُلَيْمَانِي إِلَى الْعَائِلَةِ الْعَزِيزَةِ وَ الْمُحْتَرَمَةِ. أَلْسَلَامٌ عَلَيْكُمْ.
إِنَّكُمْ تَعْرِفُونَنِي حَقًّا. نَحْنُ الْمُجَاهِدِينَ سَاعِدْنَا الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَهْلِ السُّنَّةِ فِي جَمِيعِ الْعَالَمِ.

نَحْنُ شِيعَةٌ وَ يُمَكِّنُ الْقَوْلُ بِأَنَّنا مِنْ أَهْلِ السُّنَّةِ؛ لِأَنَّنا نَسِيرُ عَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ، وَ نَعْمَلُ بِهَا.

وَ أَنْتُمْ شِيعَةٌ لِأَنَّكُمْ تُحِبُّونَ أَهْلَ الْبَيْتِ ﷺ.

لَقَدْ عَرَفْتُ مِنْ خِلَالِ وُجُودِ كِتَابِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَ صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ وَ الْكُتُبِ الْأُخْرَى فِي بَيْتِكُمْ أَنَّكُمْ مُتَدَيِّنُونَ؛ لِهَذَا أَطَلَبُ مِنْكُمْ شَيْئِينَ:

الْأَوَّلُ: أَرْجُو مِنْكُمْ الْمَعْدِرَةَ؛ لِأَنَّنا جَعَلْنَا بَيْتَكُمْ مَقْرَأً لَنَا دُونَ إِذْنِكُمْ.

الثَّانِي: أَرْجُو مِنْكُمْ طَلَبَ الضَّرَرِ الَّذِي لِحَقِّ بَيْتِكُمْ. فَنَحْنُ مُسْتَعِدُّونَ لِذَفْعِ الثَّمَنِ.

.....

نَحْنُ صَلَّيْنَا فِي بَيْتِكُمْ، وَ صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ وَ أَهْدَيْتُ ثَوَابَهَا لَكُمْ وَ طَلَبْتُ مِنَ اللَّهِ
حُسْنَ الْعَاقِبَةِ لَكُمْ.

نَحْنُ مُحْتَاجُونَ إِلَى دُعَائِكُمْ.

رَجَاءً، أَطْلُبُوا مِنِّي تَمَنَ الْأَضْرَارِ، فَهَذَا رَقْمٌ هَاتِفِي فِي إِيرَانَ، أَرْجُو مِنْكُمْ الْإِتِّصَالَ بِي،
وَ أَنَا مُسْتَعِدٌّ لِأَيِّ شَيْءٍ تُرِيدُونَهُ.

رَقْمُ الْهَاتِفِ: ٠٠٩٨٩١٣-----

إِبْنُكُمْ، أَوْ أَخُوكُمْ: سَلِيمَانِي.



با توجه به متن درس، به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.

۱. مَا الْعَمَلِيَّاتُ الَّتِي اسْتُخْدِمَ الشَّهِيدُ مَنْزِلًا مِنْ مَنَازِلِ النَّاسِ فِيهَا؟
۲. مِنْ أَيْنَ عَرَفَ الشَّهِيدُ سُلَيْمَانِي بِأَنَّ صَاحِبَ الْمَنْزِلِ مُتَدَيِّنٌ؟
۳. هَلْ كَتَبَ الشَّهِيدُ سُلَيْمَانِي رَقَمَ هَاتِفِهِ لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ؟
۴. لِمَادَا اسْتُخْدِمَ الشَّهِيدُ سُلَيْمَانِي مَنْزِلًا فِي الْبُوكَمَالِ؟
۵. مَاذَا يَظْهَرُ مِنْ خِلَالِ قِرَاءَةِ رِسَالَةِ الشَّهِيدِ سُلَيْمَانِي؟
۶. مَنْ كَتَبَ رِسَالَةَ لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ؟

الْتَمَارِينُ الْعَامَّةُ

١ التَّمْرِينُ الْأَوَّلُ:

سخنان حکیمانه هم‌آهنگ فارسی و عربی را به هم وصل کنید.

عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. عاقبت، جوینده یابنده بود.
الْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ. نو که آمد به بازار کهنه شود دل آزار
أُسْتُرَ ذَهَبُكَ وَ ذَهَابَكَ وَ مَذْهَبَكَ. چاه مکن بهر کسی اول خودت دوم کسی
مَنْ حَفَرَ بَيْتًا لِأَخِيهِ وَقَعَ فِيهَا. عالم بی عمل به چه ماند؟ به زنبور بی عسل.
الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ. تا توانی می‌گریز از یار بد یار بد بدتر بود از مار بد
مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَ جَدَّ، وَجَدَ. دشمن دانا که غم جان بود بهتر از آن دوست که نادان بود
لِكُلِّ جَدِيدٍ لَدَةٌ. در بیان این سه، کم جنبان لب از ذهاب و از ذهاب وز مذهب

٢ التَّمْرِينُ الثَّانِي:

ضرب المثلهاى زیر را ترجمه کنید.

١. عَصْفُورٌ فِي الْيَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ.

٢. مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ.

٣. مَنْ طَلَبَ أَخًا^١ بِلَا عَيْبٍ بَقِيَ بِلَا أَخٍ.

٤. هَذَا الْفَرَسُ وَ هَذَا الْمَيْدَانُ.

٥. يَوْمٌ لَنَا وَ يَوْمٌ عَلَيْنَا.

٣ التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ:

کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه مشخص شده هماهنگ است؟

- | | | | | |
|----------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------|
| <input type="radio"/> الْمَطَرُ | <input type="radio"/> الْأَصْحِفَّةُ | <input type="radio"/> الصُّورَةُ | <input type="radio"/> الْعَرَبَةُ | ١. السَّحَابُ |
| <input type="radio"/> الرَّاقِدُ | <input type="radio"/> الْأَبْحَاثُ | <input type="radio"/> الْعَرُوسُ | <input type="radio"/> الصَّوْمُ | ٢. حَفْلَةُ الزَّوْجِ |
| <input type="radio"/> الْأَسَدُ | <input type="radio"/> الرَّاسِبُ | <input type="radio"/> الْجُسُورُ | <input type="radio"/> الرِّيَّاحُ | ٣. عَصَفَتْ |
| <input type="radio"/> النَّبَاتُ | <input type="radio"/> الْبَطَّارِيَّةُ | <input type="radio"/> الْغَضَبَانُ | <input type="radio"/> الزُّجَاجَةُ | ٤. الْكَهْرَبَاءُ |
| <input type="radio"/> الطَّرِيقُ | <input type="radio"/> الْعَمِيقُ | <input type="radio"/> الْحَرِيقُ | <input type="radio"/> الْفَرِيقُ | ٥. الدُّخَانُ |
| <input type="radio"/> قَرَعَ | <input type="radio"/> لَجَّ | <input type="radio"/> كَثَرَ | <input type="radio"/> نَهَضَ | ٦. الْأَبَابُ |

١- آخ: برادر، دوست

٤ التَّمْرِينُ الرَّابِعُ:

در جای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»

اجْعَلْ - التَّقَاعُدُ - فَرِيضَةٌ - تَمَوْتُ - الْأُمّهَاتِ - الْمَمَرُّ - شَقَاوَةٌ - أَنْفَعُهُمْ

١. اِعْمَلْ لِدُنْيَاكَ؛ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَاعْمَلْ لِآخِرَتِكَ؛ كَأَنَّكَ غَدًا.
٢. مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ حُسْنُ الْخُلُقِ وَمِنْ ابْنِ آدَمَ سُوءُ الْخُلُقِ.
٣. إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدْوِكَ؛ فَ..... الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ.
٤. أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ
٥. أَفْضَلُ النَّاسِ لِلنَّاسِ.
٦. أَلْجَنَّةُ تَحْتَ أَفْدَامِ^١

٥ التَّمْرِينُ الْخَامِسُ:

در جای خالی عدد اصلی و ترتیبی مناسب بنویسید.

عددهای اصلی			
..... ٤	..... ٣	٢. اِثْنَانِ	١. وَاحِدٍ
..... ٨. ثَمَانِيَةٌ	..... ٧. سَبْعَةٌ	..... ٦	..... ٥
..... ١٢	..... ١١. أَحَدَ عَشَرَ	..... ١٠	..... ٩. تِسْعَةٌ

عددهای ترتیبی			
..... ٤. أَلْ	..... ٣. اَلثَّلَاثُ	..... ٢. أَلْ	..... ١. الْأَوَّلُ
..... ٨. اَلثَّامِنُ	..... ٧. أَلْ	..... ٦. اَلسَّادِسُ	..... ٥. أَلْ
..... ١٢. أَلْ	..... ١١. اَلْحَادِي عَشَرَ	..... ١٠. اَلْعَاشِرُ	..... ٩. أَلْ

٦ التَّمْرِينُ السَّادِسُ:

هر جمله درباره چه توضیح می‌دهد؟

١. جَرِيَانُ قَطْرَاتِ الدَّمْعِ مِنَ الحُزْنِ أَوْ الوَجَعِ. ○ النَّيَابَةِ ○ البُكَاءِ
٢. مَرَكِزٌ لِلتَّعْلِيمِ العَالِي يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الطُّلَابُ. ○ الأَمَسْتَشْفَى ○ الأَجَامِعَةُ
٣. شَبَابٌ يَدْرُسُونَ فِي الأَجَامِعَاتِ. ○ الأَشْرَطِي ○ الأَطْلَابُ
٤. طَعَامٌ مَحْبُوبٌ فِي شَمَالِ إِيْرَانِ. ○ الأَرْزُ مَعَ السَّمَكِ ○ الأَشْيَاءُ الحَارَّةُ
٥. فَصْلٌ يَأْتِي بَعْدَ الصَّيْفِ. ○ الأَخْرِيْفُ ○ الرَّبِيْعُ

٧ التَّمْرِينُ السَّابِعُ:

هر کلمه را در جای مناسب بنویسید.

حَدَادُونَ - شُرَطِيَانِ - نَافِذَتَيْنِ - سَيِّدَاتٌ - أَضْرَارٌ - نِيَابَةٌ - تَحْرِيرٌ

	مفرد مذکر
	مفرد مؤنث
	مثنای مذکر
	مثنای مؤنث
	جمع مذکر سالم
	جمع مؤنث سالم
	جمع مکسر

ترجمه کنيد و نوع فعل‌های مشخص شده را بنويسيد.

١. يا وَاَلِدَيَّ، لَا تَيْأَسُ فِي حَيَاتِكَ. أَنْتَ تَقْدِرُ. أَطْلُبُ وَاجْتَهِدْ.

٢. يا بِنْتِي، إِضْحَكِي لِلْحَيَاةِ. لَا تَحْزَنِي. أَنْتِ فَائِزَةٌ. سَتَنْجَحِينَ غَدًا.

٣. أَنْصُرُوا أَوْلِيَاءَكُمْ وَ لَا تَتْرُكُوهُمْ فِي الْمَشَاكِلِ. فَهُمْ سَوْفَ يُسَاعِدُونَكُمْ أَيْضًا.

با توجه به متن زیر، جمله‌های درست و نادرست را معلوم کنید.

حامدٌ وَاَلِدُ ذَكِيٌّ وَ هُوَ فِي الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعُمْرِ. هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةَ مَسَاءً. يَنْهَضُ صَبَاحًا فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ إِلَّا رُبْعًا، وَ بَعْدَ الصَّلَاةِ يَتَنَاوَلُ فُطُورَهُ فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَ النِّصْفِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، اشْتَرَى وَالِدُهُ حَاسِبًا لَهُ وَ سَمَحَ لَهُ بِالْدُّخُولِ فِي الْإِنْتَرْنِتِ فِي أَوْقَاتِ الْفُرَاقِ. فَرِحَ حَامِدٌ بِهَذِهِ الْهَدِيَّةِ. بَعْدَ مُدَّةٍ سَافَرَ وَالِدُهُ وَ وَالِدَتُهُ لِمَهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةِ يَوْمَيْنِ. قَالَ حَامِدٌ لِأَبِيهِ وَ أُمِّهِ: «سَأَبْحَثُ بَحْثًا عِلْمِيًّا فِي الْإِنْتَرْنِتِ.»

جَلَسَ حَامِدٌ خَلْفَ الْحَاسِبِ وَ لَعِبَ سَاعَاتٍ كَثِيرَةً، وَ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِي نَهَضَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعًا. مَا أَكَلَ الْفُطُورَ وَ مَا غَسَلَ وَجْهَهُ وَ خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَ رَكِبَ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ.

كَانَ حَامِدٌ يَشْعُرُ بِالنُّومِ فِي الصَّفِّ.

فَجَاءَتْ سَمِيعَ صَوْتِ الْمُعَلِّمِ:

«أُرِيدُ مُشَاهَدَةَ وَاجِبَاتِكُمْ.»

فَتَحَّ حَامِدٌ حَقِيبَتَهُ وَفَهَمَ بِأَنَّ الدَّفْتَرَ لَيْسَ لَهُ، بَلْ لِأُخْتِهِ. نَدِمَ حَامِدٌ وَقَالَ فِي نَفْسِهِ:

«يَالَيْتَنِي كُنْتُ مُنْظَمًا!»



١. اشْتَرَى وَالِدُ حَامِدٍ حَاسِبًا لَهُ.



٢. حَامِدٌ فِي الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنْ الْعُمْرِ.



٣. هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةَ ظَهْرًا.



٤. بَحَثَ حَامِدٌ عَن مَوْضُوعٍ رِيَاضِيٍّ فِي الْإِنْتِرِنْتِ.



٥. سَافَرَ وَالِدُهُ وَوَالِدَتُهُ لِمَهْمَّةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةِ شَهْرَيْنِ.



إِلَى اللِّقَاءِ
فِي الصَّفِّ العَاشِرِ؛
فِي أَمَانِ اللّهِ ؛
مَعَ السَّلَامَةِ.

